



Eintritt in die regionale Phase vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt

Entry into the regional phase before the EPO as designated or elected Office

Entrée dans la phase régionale devant l'OEB agissant en qualité d'Office désigné ou élu

Europäische Anmeldenummer oder, falls nicht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder PCT-Veröffentlichungsnummer		European application number, or, if not known, PCT application or publication number	Numéro de dépôt de la demande de brevet européen ou, à défaut numéro de dépôt PCT ou de publication PCT		
Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)		Applicant's or representative's reference (max. 15 spaces)	Référence du demandeur ou du mandataire (15 caractères ou espaces au maximum)		
<input checked="" type="checkbox"/> 1. Anmelder Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt werden.		1. Applicant Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.	1. Demandeur Les indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.		
<input type="checkbox"/> Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.		Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.	Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.		
Zustellanschrift (siehe Merkblatt II, 1)		Address for correspondence (see Notes II, 1)	Adresse pour la correspondance (voir notice II, 1)		
2. Vertreter		2. Representative	2. Mandataire		
Name (Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird)		Name (Name only one representative who is to be listed in the Register of European Patents and to whom notification is to be made)	Nom (N'indiquer qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)		
Geschäftsanschrift		Address of place of business	Adresse professionnelle		
Telefon		Telephone	Téléphone		
Telefax	Telex	Fax	Telex	Télifax	Télex
<input type="checkbox"/> Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt		Additional representative(s) on additional sheet		Autre(s) mandataire(s) sur feuille additionnelle	
3. Vollmacht		3. Authorisation	3. Pouvoir		
<input type="checkbox"/> Einzelvollmacht ist beigelegt.		Individual authorisation is attached.	Un pouvoir spécial est joint.		
<input type="checkbox"/> Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer: <hr/>		General authorisation has been registered under No: <hr/>	Un pouvoir général a été enregistré sous le n°: <hr/>		
<input type="checkbox"/> Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, aber noch nicht registriert.		A general authorisation has been filed, but not yet registered.	Un pouvoir général a été déposé mais n'est pas encore enregistré.		
<input type="checkbox"/> Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt ausdrücklich die regionale Phase ein.		The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the regional phase.	Le pouvoir général tel que déposé à l'OEB agissant en qualité d'Office récepteur au titre du PCT s'applique expressément à la phase régionale.		

<p><input checked="" type="checkbox"/> 4. Prüfungsantrag Hiermit wird die Prüfung der Anmeldung gemäß Art. 94 EPÜ beantragt. Die Prüfungsgebühr wird (wurde) entrichtet.</p> <p><i>Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt III, 6.2) :</i></p> <hr/>	<p>4. Request for examination Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has been, will be) paid.</p> <p><i>Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 6.2) :</i></p> <hr/>	<p>4. Requête en examen Il est demandé que la demande de brevet soit examinée, conformément à l'art. 94 CBE. Il est (a été, sera) procédé au paiement de la taxe d'examen.</p> <p><i>Requête en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice III, 6.2) :</i></p> <hr/>
<p><input type="checkbox"/> 5. Abschriften Zusätzliche Abschrift(en) der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt.</p> <p>Anzahl der zusätzlichen Sätze von Abschriften</p> <hr/>	<p>5. Copies Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary European search report is (are) requested.</p> <p>Number of additional sets of copies</p> <hr/>	<p>5. Copies Prière de fournir une (des) copie(s) supplémentaire(s) des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne.</p> <p>Nombre de jeux supplémentaires de copies</p> <hr/>
<p>6. Für das Verfahren vor dem EPA bestimmte Unterlagen</p> <p>6.1 Dem Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:</p> <p>die vom Internationalen Büro veröffentlichten Anmeldungsunterlagen (mit allen Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geänderten Ansprüchen nach Art. 19 PCT</p> <p><input type="checkbox"/> soweit sie nicht ersetzt werden durch die in drei Stücken beigefügten Änderungen.</p> <p><i>Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!</i></p> <hr/>	<p>6. Documents intended for proceedings before the EPO</p> <p>6.1 Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be based on the following documents:</p> <p>the application documents published by the International Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT</p> <p>unless replaced by the amendments enclosed in triplicate.</p> <p><i>Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!</i></p> <hr/>	<p>6. Pièces destinées à la procédure devant l'OEB</p> <p>6.1 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) doit se fonder sur les pièces suivantes :</p> <p>les pièces de la demande publiée par le Bureau international (avec toutes les revendications, la description et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'article 19 du PCT</p> <p>dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes en trois exemplaires.</p> <p><i>Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!</i></p> <hr/>
<p>6.2 Dem Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:</p> <p>die dem internationalen vorläufigen Prüfungsbericht zugrunde gelegten Unterlagen, einschließlich seiner eventuellen Anlagen <i>(Solche Anlagen müssen immer in drei Stücken beigefügt werden)</i></p> <p><input type="checkbox"/> soweit sie nicht ersetzt werden durch die in drei Stücken beigefügten Änderungen.</p> <p><i>Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!</i></p> <hr/>	<p>6.2 Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the following documents:</p> <p>the documents on which the international preliminary examination report is based, including its possible annexes <i>(Such annexes must always be filed in triplicate)</i></p> <p>unless replaced by the amendments enclosed in triplicate.</p> <p><i>Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!</i></p> <hr/>	<p>6.2 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes :</p> <p>les pièces sur lesquelles se fonde le rapport d'examen préliminaire international, y compris ses annexes éventuelles <i>(De telles annexes sont toujours à joindre en trois exemplaires)</i></p> <p>dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes en trois exemplaires.</p> <p><i>Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!</i></p> <hr/>
<p><input checked="" type="checkbox"/> Sind dem EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde Versuchsberichte zugegangen, dürfen diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden.</p> <hr/>	<p>If the EPO as International Preliminary Examining Authority has received test reports, these may be used as the basis of proceedings before the EPO.</p> <hr/>	<p>Si l'OEB, agissant en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international, a reçu des rapports d'essais, ils peuvent constituer la base de la procédure devant l'OEB.</p>

<input type="checkbox"/>	7. Übersetzungen	Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in einer der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch, Französisch):	7. Translations	Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below:	7. Traductions	Vous trouverez ci-jointes les traductions cochées ci-après dans l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais, français) :
<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none">• <i>Im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (PCT I + II):</i>	Übersetzung der ursprünglich eingereichten internationalen Anmeldung (Beschreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile in den Zeichnungen), der veröffentlichten Zusammenfassung, und etwaiger Angaben über Mikroorganismen nach Regel 13 ^{bis} .3 und 13 ^{bis} .4 PCT, in drei Stücken	<ul style="list-style-type: none">• <i>In proceedings before the EPO as designated or elected Office (PCT I + II):</i>	Translation of the international application (description, claims, any text in the drawings) as originally filed , of the abstract as published and of any indication under Rule 13 ^{bis} .3 and 13 ^{bis} .4 PCT regarding micro-organisms, in triplicate	<ul style="list-style-type: none">• <i>Dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'Office désigné ou élu (PCT I + II):</i>	Traduction de la demande internationale telle que déposée initialement (description, revendications, textes figurant éventuellement dans les dessins), de l'abrégié publié, et de toutes indications visées aux règles 13 ^{bis} .3 et 13 ^{bis} .4 du PCT concernant les micro-organismes, en trois exemplaires
<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none">• Übersetzung der prioritätsbegründenden Anmeldung(en), in einem Stück	Translation of the priority application(s), in one copy	Traduction de la (des) demande(s) ouvrant le droit de priorité, en un exemplaire			
<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none">• Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I):	<ul style="list-style-type: none">• <i>In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I):</i>	<ul style="list-style-type: none">• <i>De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) :</i>			
<input type="checkbox"/>	Übersetzung der nach Art. 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden sollen (siehe Feld 6), in drei Stücken	Translation of amended claims and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceedings before the EPO (see Section 6), in triplicate	Traduction des revendications modifiées et de la déclaration faite conformément à l'article 19 du PCT, si la procédure devant l'OEB doit être fondée sur les revendications modifiées (cf. rubrique 6), en trois exemplaires			
<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none">• Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II):	<ul style="list-style-type: none">• <i>In addition, in proceedings before the EPO as elected Office (PCT II):</i>	<ul style="list-style-type: none">• <i>De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II) :</i>			
<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none">• Übersetzung der Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, in drei Stücken	Translation of any annexes to the international preliminary examination report, in triplicate	Traduction des annexes du rapport d'examen préliminaire international, en trois exemplaires			
<input type="checkbox"/>	8. Biologisches Material	Die Erfindung betrifft biologisches Material oder seine Verwendung, das nach Regel 28 EPÜ hinterlegt worden ist.	8. Biological material	The invention relates to and/or uses biological material deposited under Rule 28 EPC.	8. Matière biologique	L'invention concerne et/ou utilise la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.
<input type="checkbox"/>	Die Angaben nach Regel 28(1)c EPÜ sind in der internationalen Veröffentlichung oder in der gemäß Feld 7 eingereichten Übersetzung enthalten auf:	The particulars referred to in Rule 28(1)(c) EPC are given in the international publication or in the translation submitted under Section 7 on:	Les indications visées à la règle 28(1)c CBE figurent dans la publication internationale ou dans une traduction produite conformément à la rubrique 7 à la / aux:			
	Seite(n) / Zeile(n)	page(s) / line(s)	page(s) / ligne(s)			
<input type="checkbox"/>	Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle	The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution	Les(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) par l'autorité de dépôt			
<input type="checkbox"/>	ist (sind) beigefügt	is (are) enclosed	est (sont) joint(s)			
<input type="checkbox"/>	wird (werden) nachgereicht	will be filed at a later date	sera (seront) produit(s) ultérieurement			
<input type="checkbox"/>	Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28(3) auf gesondertem Schriftstück	Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 28(3) attached.	Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au titre de la règle 28(3).			

<p>9. Nucleotid- und Aminosäure-sequenzen</p> <p><input type="checkbox"/> Die nach Regeln 5.2 und 13^{ter} PCT sowie Regel 104b (3a) EPÜ erforderlichen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.</p> <p><input type="checkbox"/> Das schriftliche Sequenzprotokoll wird anliegend in einer Amtssprache des EPA nachgereicht.</p> <p><input type="checkbox"/> Das Sequenzprotokoll geht nicht über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.</p> <p><input type="checkbox"/> Der vorgeschriebene maschinenlesbare Datenträger ist beigefügt.</p> <p><input type="checkbox"/> Die auf dem Datenträger gespeicherte Information stimmt mit dem schriftlichen Sequenzprotokoll überein.</p>	<p>9. Nucleotide and amino acid sequences</p> <p>The items necessary in accordance with Rules 5.2 and 13^{ter} PCT and Rule 104b (3a) EPC have already been furnished to the EPO.</p> <p>The written sequence listing is furnished herewith in an official language of the EPO.</p> <p>The sequence listing does not include matter which goes beyond the content of the application as filed.</p> <p>The prescribed machine-readable data carrier is enclosed.</p> <p>The information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing.</p>	<p>9. Séquences de nucléotides et d'acides aminés</p> <p>Les pièces requises selon les règles 5.2 et 13^{ter} PCT et la règle 104^{ter} (3^{bis}) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.</p> <p>La liste de séquences écrite est produite ci-joint dans une des langues officielles de l'OEB.</p> <p>La liste de séquences ne contient pas d'éléments s'étendant au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.</p> <p>Le support de données prescrit, déchiffrable par machine, est annexé.</p> <p>L'information figurant sur le support de données est identique à celle qui contient la liste de séquences écrite.</p>																																																																												
<p>10. Benennungsgebühren</p> <p>10.1 Benennungsgebühren werden für nachstehende in der internationalen Anmeldung bestimmte Vertragsstaaten des EPÜ entrichtet:</p>																																																																														
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> AT</td> <td>Österreich</td> <td>Austria</td> <td>Autriche</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> BE</td> <td>Belgien</td> <td>Belgium</td> <td>Belgique</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> CH/LI</td> <td>Schweiz und Liechtenstein</td> <td>Switzerland and Liechtenstein</td> <td>Suisse et Liechtenstein</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> DE</td> <td>Deutschland</td> <td>Germany</td> <td>Allemagne</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> DK</td> <td>Dänemark</td> <td>Denmark</td> <td>Danemark</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ES</td> <td>Spanien</td> <td>Spain</td> <td>Espagne</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> FI</td> <td>Finnland</td> <td>Finland</td> <td>Finlande</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> FR</td> <td>Frankreich</td> <td>France</td> <td>France</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> GB</td> <td>Vereinigtes Königreich</td> <td>United Kingdom</td> <td>Royaume-Uni</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> GR</td> <td>Griechenland</td> <td>Greece</td> <td>Grèce</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> IE</td> <td>Irland</td> <td>Ireland</td> <td>Irlande</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> IT</td> <td>Italien</td> <td>Italy</td> <td>Italie</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> LU</td> <td>Luxemburg</td> <td>Luxembourg</td> <td>Luxembourg</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> MC</td> <td>Monaco</td> <td>Monaco</td> <td>Monaco</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> NL</td> <td>Niederlande</td> <td>Netherlands</td> <td>Pays-Bas</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> PT</td> <td>Portugal</td> <td>Portugal</td> <td>Portugal</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> SE</td> <td>Schweden</td> <td>Sweden</td> <td>Suède</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr style="border-top: 1px solid black;"/></td> <td style="text-align: center;">1)</td> <td style="text-align: center;">1)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr style="border-top: 1px solid black;"/></td> <td style="text-align: center;">1)</td> <td style="text-align: center;">1)</td> </tr> </tbody> </table>			<input type="checkbox"/> AT	Österreich	Austria	Autriche	<input type="checkbox"/> BE	Belgien	Belgium	Belgique	<input type="checkbox"/> CH/LI	Schweiz und Liechtenstein	Switzerland and Liechtenstein	Suisse et Liechtenstein	<input type="checkbox"/> DE	Deutschland	Germany	Allemagne	<input type="checkbox"/> DK	Dänemark	Denmark	Danemark	<input type="checkbox"/> ES	Spanien	Spain	Espagne	<input type="checkbox"/> FI	Finnland	Finland	Finlande	<input type="checkbox"/> FR	Frankreich	France	France	<input type="checkbox"/> GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	<input type="checkbox"/> GR	Griechenland	Greece	Grèce	<input type="checkbox"/> IE	Irland	Ireland	Irlande	<input type="checkbox"/> IT	Italien	Italy	Italie	<input type="checkbox"/> LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	<input type="checkbox"/> MC	Monaco	Monaco	Monaco	<input type="checkbox"/> NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	<input type="checkbox"/> PT	Portugal	Portugal	Portugal	<input type="checkbox"/> SE	Schweden	Sweden	Suède	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)	1)	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)	1)
<input type="checkbox"/> AT	Österreich	Austria	Autriche																																																																											
<input type="checkbox"/> BE	Belgien	Belgium	Belgique																																																																											
<input type="checkbox"/> CH/LI	Schweiz und Liechtenstein	Switzerland and Liechtenstein	Suisse et Liechtenstein																																																																											
<input type="checkbox"/> DE	Deutschland	Germany	Allemagne																																																																											
<input type="checkbox"/> DK	Dänemark	Denmark	Danemark																																																																											
<input type="checkbox"/> ES	Spanien	Spain	Espagne																																																																											
<input type="checkbox"/> FI	Finnland	Finland	Finlande																																																																											
<input type="checkbox"/> FR	Frankreich	France	France																																																																											
<input type="checkbox"/> GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni																																																																											
<input type="checkbox"/> GR	Griechenland	Greece	Grèce																																																																											
<input type="checkbox"/> IE	Irland	Ireland	Irlande																																																																											
<input type="checkbox"/> IT	Italien	Italy	Italie																																																																											
<input type="checkbox"/> LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg																																																																											
<input type="checkbox"/> MC	Monaco	Monaco	Monaco																																																																											
<input type="checkbox"/> NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas																																																																											
<input type="checkbox"/> PT	Portugal	Portugal	Portugal																																																																											
<input type="checkbox"/> SE	Schweden	Sweden	Suède																																																																											
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)	1)																																																																											
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)	1)																																																																											
<p>10. Designation fees</p> <p>10.1 Designation fees are paid in respect of the following EPC Contracting States designated in the international application for a European patent:</p>																																																																														
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> AT</td> <td>Austria</td> <td>Autriche</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> BE</td> <td>Belgium</td> <td>Belgique</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> CH/LI</td> <td>Switzerland and Liechtenstein</td> <td>Suisse et Liechtenstein</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> DE</td> <td>Germany</td> <td>Allemagne</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> DK</td> <td>Denmark</td> <td>Danemark</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ES</td> <td>Spain</td> <td>Espagne</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> FI</td> <td>Finland</td> <td>Finlande</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> FR</td> <td>France</td> <td>France</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> GB</td> <td>United Kingdom</td> <td>Royaume-Uni</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> GR</td> <td>Greece</td> <td>Grèce</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> IE</td> <td>Ireland</td> <td>Irlande</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> IT</td> <td>Italy</td> <td>Italie</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> LU</td> <td>Luxembourg</td> <td>Luxembourg</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> MC</td> <td>Monaco</td> <td>Monaco</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> NL</td> <td>Netherlands</td> <td>Pays-Bas</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> PT</td> <td>Portugal</td> <td>Portugal</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> SE</td> <td>Sweden</td> <td>Suède</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr style="border-top: 1px solid black;"/></td> <td style="text-align: center;">1)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr style="border-top: 1px solid black;"/></td> <td style="text-align: center;">1)</td> </tr> </tbody> </table>			<input type="checkbox"/> AT	Austria	Autriche	<input type="checkbox"/> BE	Belgium	Belgique	<input type="checkbox"/> CH/LI	Switzerland and Liechtenstein	Suisse et Liechtenstein	<input type="checkbox"/> DE	Germany	Allemagne	<input type="checkbox"/> DK	Denmark	Danemark	<input type="checkbox"/> ES	Spain	Espagne	<input type="checkbox"/> FI	Finland	Finlande	<input type="checkbox"/> FR	France	France	<input type="checkbox"/> GB	United Kingdom	Royaume-Uni	<input type="checkbox"/> GR	Greece	Grèce	<input type="checkbox"/> IE	Ireland	Irlande	<input type="checkbox"/> IT	Italy	Italie	<input type="checkbox"/> LU	Luxembourg	Luxembourg	<input type="checkbox"/> MC	Monaco	Monaco	<input type="checkbox"/> NL	Netherlands	Pays-Bas	<input type="checkbox"/> PT	Portugal	Portugal	<input type="checkbox"/> SE	Sweden	Suède	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)																			
<input type="checkbox"/> AT	Austria	Autriche																																																																												
<input type="checkbox"/> BE	Belgium	Belgique																																																																												
<input type="checkbox"/> CH/LI	Switzerland and Liechtenstein	Suisse et Liechtenstein																																																																												
<input type="checkbox"/> DE	Germany	Allemagne																																																																												
<input type="checkbox"/> DK	Denmark	Danemark																																																																												
<input type="checkbox"/> ES	Spain	Espagne																																																																												
<input type="checkbox"/> FI	Finland	Finlande																																																																												
<input type="checkbox"/> FR	France	France																																																																												
<input type="checkbox"/> GB	United Kingdom	Royaume-Uni																																																																												
<input type="checkbox"/> GR	Greece	Grèce																																																																												
<input type="checkbox"/> IE	Ireland	Irlande																																																																												
<input type="checkbox"/> IT	Italy	Italie																																																																												
<input type="checkbox"/> LU	Luxembourg	Luxembourg																																																																												
<input type="checkbox"/> MC	Monaco	Monaco																																																																												
<input type="checkbox"/> NL	Netherlands	Pays-Bas																																																																												
<input type="checkbox"/> PT	Portugal	Portugal																																																																												
<input type="checkbox"/> SE	Sweden	Suède																																																																												
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)																																																																												
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)																																																																												
<p>10. Taxes de désignation</p> <p>10.1 Les taxes de désignation sont acquittées pour ceux des Etats contractants de la CBE désignés dans la demande internationale qui sont indiqués ci-après:</p>																																																																														
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> AT</td> <td>Austria</td> <td>Autriche</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> BE</td> <td>Belgium</td> <td>Belgique</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> CH/LI</td> <td>Switzerland and Liechtenstein</td> <td>Suisse et Liechtenstein</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> DE</td> <td>Germany</td> <td>Allemagne</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> DK</td> <td>Denmark</td> <td>Danemark</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ES</td> <td>Spain</td> <td>Espagne</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> FI</td> <td>Finland</td> <td>Finlande</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> FR</td> <td>France</td> <td>France</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> GB</td> <td>United Kingdom</td> <td>Royaume-Uni</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> GR</td> <td>Greece</td> <td>Grèce</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> IE</td> <td>Ireland</td> <td>Irlande</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> IT</td> <td>Italy</td> <td>Italie</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> LU</td> <td>Luxembourg</td> <td>Luxembourg</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> MC</td> <td>Monaco</td> <td>Monaco</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> NL</td> <td>Netherlands</td> <td>Pays-Bas</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> PT</td> <td>Portugal</td> <td>Portugal</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> SE</td> <td>Sweden</td> <td>Suède</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr style="border-top: 1px solid black;"/></td> <td style="text-align: center;">1)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr style="border-top: 1px solid black;"/></td> <td style="text-align: center;">1)</td> </tr> </tbody> </table>			<input type="checkbox"/> AT	Austria	Autriche	<input type="checkbox"/> BE	Belgium	Belgique	<input type="checkbox"/> CH/LI	Switzerland and Liechtenstein	Suisse et Liechtenstein	<input type="checkbox"/> DE	Germany	Allemagne	<input type="checkbox"/> DK	Denmark	Danemark	<input type="checkbox"/> ES	Spain	Espagne	<input type="checkbox"/> FI	Finland	Finlande	<input type="checkbox"/> FR	France	France	<input type="checkbox"/> GB	United Kingdom	Royaume-Uni	<input type="checkbox"/> GR	Greece	Grèce	<input type="checkbox"/> IE	Ireland	Irlande	<input type="checkbox"/> IT	Italy	Italie	<input type="checkbox"/> LU	Luxembourg	Luxembourg	<input type="checkbox"/> MC	Monaco	Monaco	<input type="checkbox"/> NL	Netherlands	Pays-Bas	<input type="checkbox"/> PT	Portugal	Portugal	<input type="checkbox"/> SE	Sweden	Suède	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)																			
<input type="checkbox"/> AT	Austria	Autriche																																																																												
<input type="checkbox"/> BE	Belgium	Belgique																																																																												
<input type="checkbox"/> CH/LI	Switzerland and Liechtenstein	Suisse et Liechtenstein																																																																												
<input type="checkbox"/> DE	Germany	Allemagne																																																																												
<input type="checkbox"/> DK	Denmark	Danemark																																																																												
<input type="checkbox"/> ES	Spain	Espagne																																																																												
<input type="checkbox"/> FI	Finland	Finlande																																																																												
<input type="checkbox"/> FR	France	France																																																																												
<input type="checkbox"/> GB	United Kingdom	Royaume-Uni																																																																												
<input type="checkbox"/> GR	Greece	Grèce																																																																												
<input type="checkbox"/> IE	Ireland	Irlande																																																																												
<input type="checkbox"/> IT	Italy	Italie																																																																												
<input type="checkbox"/> LU	Luxembourg	Luxembourg																																																																												
<input type="checkbox"/> MC	Monaco	Monaco																																																																												
<input type="checkbox"/> NL	Netherlands	Pays-Bas																																																																												
<input type="checkbox"/> PT	Portugal	Portugal																																																																												
<input type="checkbox"/> SE	Sweden	Suède																																																																												
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)																																																																												
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		1)																																																																												
<p>10.2 Derzeit ist nicht beabsichtigt, Benennungsgebühren für die in Feld 10.1 nicht angekreuzten, aber in der internationalen Anmeldung bestimmten Vertragsstaaten des EPÜ zu entrichten. Insoweit wird auf die Zustellung einer Mitteilung nach Regel 85a(1) EPÜ verzichtet. Sofern diese Benennungsgebühren nicht bis zum Ablauf der in Regel 85a(2) EPÜ vorgesehenen Nachfrist entrichtet werden, wird beantragt, von einer Mitteilung nach Regel 69(1) EPÜ abzusehen.</p>																																																																														
<p>10.2 At present it is not intended to pay designation fees for the EPC Contracting States not marked with a cross under 10.1 but designated in the international application. No communication under Rule 85a(1) EPC in respect of these designation fees need be notified. If they have not been paid by the time the period of grace allowed in Rule 85a(2) EPC expires, it is requested that no communication be sent under Rule 69(1) EPC.</p>																																																																														
<p>10.2 Il n'est pas actuellement envisagé d'acquitter les taxes de désignation pour les Etats contractants de la CBE qui ne sont pas cochés sous la rubrique 10.1, mais qui sont désignés dans la demande internationale. Le demandeur renonce ainsi à la notification prévue à la règle 85bis(1) CBE. Si ces taxes de désignation ne sont pas acquittées à l'expiration du délai supplémentaire prévu à la règle 85bis(2) CBE, il est demandé de s'abstenir d'envoyer une notification, établie conformément à la règle 69(1) CBE.</p>																																																																														
<p>1) Vorgesehen für die Eintragung weiterer Vertragsstaaten des EPÜ, für die der PCT oder das EPÜ nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft tritt, und die in der internationalen Anmeldung für ein europäisches Patent bestimmt waren.</p>																																																																														
<p>1) Space for any other EPC Contracting States which may become PCT or EPC Contracting States after this form has been printed and which were designated for a European patent in the international application.</p>																																																																														
<p>1) Précisé pour l'inscription d'autres Etats contractants de la CBE à l'égard desquels le PCT ou la CBE entrera en vigueur après l'impression du présent formulaire et qui ont été désignés dans la demande internationale pour un brevet européen.</p>																																																																														

<input checked="" type="checkbox"/> 11. Erstreckung des europäischen Patents <p>Diese Anmeldung gilt auch als Erstreckungsantrag hinsichtlich aller in der internationalen Anmeldung bestimmten Nicht-Vertragsstaaten des EPÜ, mit denen bei Einreichung der internationalen Anmeldung »Erstreckungsabkommen« in Kraft waren*. Die Erstreckung wird jedoch nur wirksam, wenn die vorgeschriebene Erstreckungsgebühr entrichtet wird. Der Anmelder beabsichtigt, die Erstreckungsgebühr für die nachfolgend angekreuzten Staaten zu entrichten:</p> <p><input type="checkbox"/> SI Slowenien (* ab 1. März 1994) <input type="checkbox"/> LT Litauen (* ab 5. Juli 1994) <input type="checkbox"/> LV Lettland (* ab 1. Mai 1995) <input type="checkbox"/> AL Albanien (* ab 1. Februar 1996) <input type="checkbox"/> RO Rumänien (* ab 15. Oktober 1996)</p> <p style="text-align: center;">1)</p> <p>1) Platz für Staaten, mit denen »Erstreckungsabkommen« nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft treten und die in der internationalen Anmeldung bestimmt waren.</p>	11. Extension of the European patent <p>This application is also considered as being a request for extension to all the non-Contracting States to the EPC designated in the international application with which "extension agreements" were in force on the date of filing the international application*. However, the extension only takes effect if the prescribed extension fee is paid. The applicant intends to pay the extension fee for the States marked with a cross below:</p> <p>Slovenia (* as of 1 March 1994) Lithuania (* as of 5 July 1994) Latvia (* as of 1 May 1995) Albania (* as of 1 February 1996) Romania (* as of 15 October 1996)</p> <p style="text-align: center;">1)</p> <p>1) Space for States with which "extension agreements" enter into force after this form has been printed and which were designated in the international application.</p>	11. Extension des effets du brevet européen <p>La présente demande est également réputée demande d'extension à tous les Etats non adhérents à la CBE désignés dans la demande internationale, avec lesquels existaient, lors du dépôt de la demande, des «accords d'extension»*. Toutefois l'extension ne produit ses effets que si la taxe d'extension prescrite est acquittée. Le demandeur se propose actuellement d'acquitter la taxe d'extension pour les Etats dont le nom est coché ci-après:</p> <p>Slovénie (* à compter du 1^{er} mars 1994) Lituanie (* à compter du 5 juillet 1994) Lettonie (* à compter du 1^{er} mai 1995) Albanie (* à compter du 1^{er} février 1996) Roumanie (* à compter du 15 octobre 1996)</p> <p style="text-align: center;">1)</p> <p>1) Précisé pour des Etats à l'égard desquels des «accords d'extension» entreront en vigueur après l'impression du présent formulaire et qui ont été désignés dans la demande internationale.</p>
<input type="checkbox"/> 12. Automatischer Abbuchungsauftrag (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten) <p>Das EPA wird beauftragt, nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren fällige Gebühren und Auslagen vom untenstehenden laufenden Konto abzubuchen.</p> <p>Nummer des laufenden Kontos / Name des Kontoinhabers</p> <p>_____</p>	12. Automatic debit order (for EPO deposit account holders only) <p>The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs falling due.</p> <p>Deposit account number / Account holder's name</p> <p>_____</p>	12. Ordre de prélèvement automatique (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB) Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélèver du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative au prélèvement automatique. <p>N° du compte courant / Nom du titulaire du compte</p> <p>_____</p>
<input type="checkbox"/> 13. Eventuelle Rückzahlungen auf das beim EPA geführte laufende Konto Nummer <p>Name des Kontoinhabers</p> <p>_____</p>	13. Reimbursement, if any, to EPO deposit account number <p>Account holder's name</p> <p>_____</p>	13. Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB numéro <p>Nom du titulaire du compte</p> <p>_____</p>
14. Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters <p>Ort / Datum</p>	14. Signature(s) of applicant(s) or representative <p>Place / Date</p>	14. Signature(s) du (des) demandeur(s) ou mandataire <p>Lieu / Date</p>
<p>Für Angestellte (Art. 133(3) EPÜ) mit allgemeiner Vollmacht:</p> <p>Nr. _____</p> <p>Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte mit Schreibmaschine wiederholen. Bei juristischen Personen bitte auch die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft eintragen.</p>		
<p>For employees (Art. 133(3) EPC) having a general authorisation:</p> <p>No. _____</p> <p>Please type name(s) under signature(s). In the case of legal persons, the position of the signatory within the company should also be typed.</p>		
<p>Pour les employés (art. 133(3) CBE) disposant d'un pouvoir général :</p> <p>N° _____</p> <p>Veuillez faire figurer le nom dactylographié sous la signature. Si ce nom désigne une personne morale, ajouter la mention dactylographiée de la position occupée par le signataire au sein de la société.</p>		